

# GPSR Label for : Punching plant, beer tap, beer case - Contact 55, stainless steel, 50 litres/h, Green Line

**Product Name:** Punching plant, beer tap, beer case - Contact 55, stainless steel, 50 litres/h, Green Line

**Product ID:** 6962

**Variation Number:** NEW-6315

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 50 litres/h  
Material: Stainless steel  
Intended Use: For commercial or private celebrations for beer tap  
Safety Information & Warnings: Check for damage before use. Do not contact water or liquids while the device is in operation.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Avoid direct sunlight and extreme temperatures.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 50 Liter/h  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Für Gewerbe oder private Feiern zur Bierzapfung  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Nutzung auf Beschädigungen prüfen. Nicht mit Wasser oder Flüssigkeiten in Kontakt bringen, während das Gerät in Betrieb ist.  
Lagerungsinstruktionen: Lagern Sie trocken, an einem kühlen Ort. Direkte Sonneneinstrahlung und extreme Temperaturen vermeiden.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 50 litres/h  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Pour fêtes commerciales ou privées pour robinet de bière  
Informations de sécurité et avertissements: Vérifier les dommages avant utilisation. Ne pas entrer en contact avec l'eau ou les liquides pendant le fonctionnement de l'appareil.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Évitez le soleil direct et les températures extrêmes.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 50 litros/h  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Para celebraciones comerciales o privadas para cerveza  
Información de seguridad y advertencias: Compruebe el daño antes de usar. No contacte con agua o líquidos mientras el dispositivo está en funcionamiento.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Evite la luz solar directa y las temperaturas extremas.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 50 litri/h  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Per le celebrazioni commerciali o private del rubinetto della birra  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Controllare i danni prima dell'uso. Non contattare acqua o liquidi mentre il dispositivo è in funzione.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Evitare la luce solare diretta e le temperature estreme.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 50 litros/h  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Para celebrações comerciais ou privadas para torneira de cerveja  
Informações de segurança e avisos: Verifique se há danos antes de usar. Não entre em contato com água ou líquidos enquanto o dispositivo está em operação.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Evite a luz solar direta e temperaturas extremas.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 50 liter/uur  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Voor commerciële of particuliere feesten voor biertap  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Controleer voor gebruik op schade. Neem geen contact op met water of vloeistoffen tijdens het gebruik van het apparaat.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Vermijd direct zonlicht en extreme temperaturen.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 50 litraa/h  
Materiaali: Ruostumatonta teräs  
Tarkoitettu käyttö: Kaupallisia tai yksityisiä juhlia olutta Turvallisuustiedot ja varoitukset: Tarkista vahingot ennen käyttöä. Älä ota yhteyttä veteen tai nesteisiin, kun laite on käytössä.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja ääriämpötiloja.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 50 liter/h  
Material: Rustfritt stål  
Avsedd användning: För kommersiella eller privata fester för ölkran  
Säkerhetsinformation och varningar: Kontrollera skador före användning. Kontakta inte vatten eller vätskor medan enheten är i drift.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Undvik direkt solljus och extrema temperaturer.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfrit stål  
Måltid: Påtaent anvendelse: Til kommersielle eller private fester til øl tap  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Kontroller for skader før brug. Kontakt ikke vand eller væsker, mens enheden er i drift.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Undgå direkte sollys og ekstreme temperaturer.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfritt stål  
Foretatt bruk: For kommersielle eller private feiringer for øl tap  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sjekk skade før bruk. Ikke kontakt vann eller væsker mens anordningen er i drift.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Unngå direkte sollys og ekstreme temperaturer.  
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 50 litrów / h  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzony użycie: Na komercyjne lub prywatne uroczystości dla kranu piwa  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem sprawdź czy nie ma uszkodzeń. Podczas działania urządzenia nie należy kontaktować się z wodą lub płynami.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 50 litrů/h  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Pro komerční nebo soukromé oslavy pivního kroužku  
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím zkontrolujte poškození. Nekontaktujte vodu nebo kapaliny, když je zařízení v provozu.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Vyhněte se přímému slunečnímu světlu a extrémním teplotám.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 50 litrov/h  
Material: Nerjavječe jeklo  
Predvidena uporaba: Za komercialna ali zasebna praznovanja na pivski pipi  
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preverite poškodbe. Med delovanjem naprave se ne dotikajte vode ali tekočin.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in ekstremnim temperaturam.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 50 litrov / h  
Materiál: Nerezová ocel  
Určené použitie: Pre komerčné alebo súkromné oslavy pre pivo kohútik  
Bezpečnostné informácie a varovania: Skontrolujte poškodenie pred použitím. Nekontaktujte vodu alebo kvapaliny, zatiaľ čo zariadenie je v prevádzke.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu a extrémnym teplotám.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 50 liter/h  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Kereskedelmi vagy magán ünnepségek a sörcsaphoz  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ellenőrizze a használat előtti károkat. Ne érintkezzen vízzel vagy folyadékkal, míg az eszköz működésben van.  
Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és a szélsőséges hőmérsékletet.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EÚ termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προβλεπόμενα προϊόντος:

Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπιμότητα: Για εμπορική ή ιδιωτική χρήση για μπύρα  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Ελέγξτε για βλάβη πριν από τη χρήση. Μην επικοινωνείτε με νερό ή υγρά ενώ η συσκευή είναι σε λειτουργία.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 50 литра/ч  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: За търговски или частни тържества за бирена чешма  
Информация за безопасност и предупреждения: Проверете за повреди преди употреба. Не контактувайте с вода или течности, докато устройството работи.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Избягвайте директна слънчева светлина и екстремни температури.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: 50 litri/h  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare aprobată: Pentru festivități comerciale sau private pentru robinet bere  
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare, verificați dacă există leziuni. Nu contactați apa sau lichidele în timpul funcționării dispozitivului.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. Evitați lumina solară directă și temperaturile extreme.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: 50 litara/sat  
Material: nehrđajući čelik  
Uputne upotrebe: Za ugostiteljstvo ili privatne proslave za točenje piva  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe provjeriti na oštećenja. Ne smije doći u kontakt s vodom ili tekućinama dok je uređaj u radu.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost i ekstremne temperature.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 50 litru per valandą  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo komercinės arba privačios šventės Saugumo informacija ir įspėjimai: Patikrinkite, ar nėra pažeidimų prieš naudojimą. Nenuodokite vandens ar skysčių, kol prietaisas veikia.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Venkite tiesioginių saulės spindulių ir labai aukštos temperatūros.  
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 50 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Komerciālām vai privātām svinībām alus krānam  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, vai nav bojājumu. Kamēr ierīce darbojas, nesaskarieties ar ūdeni vai šķidrumiem.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas un ārkārtējas temperatūras.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 50 liitrit/h  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õllepisid  
Ohutusteave ja hoiatused: Kontrollige kahjustuste olemasolu enne kasutamist. Seadme töötamise ajal ärge võtke ühendust vee ega vedelikega.  
Säilitamisi juhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas. Vältida otset päikesevalgust ja äärmuslikke temperatuure.  
Nõuetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 50 lítear / h  
Abhar: Cruach dhomsálta Úsáid Beartaithe: Le haghaidh ceiliúradh tráchtála nó príobháideach le haghaidh scoina beorach  
Faisnéis Sábháilteacht agus Rabhadh: Seiceáil le haghaidh damáiste roimh úsáid. Ná déan teagmháil le huise nó leachtanna agus an gléas i bhfeidhm.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fíonuar.  
Seo chain solas díreach agus teocht mhór.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteacht táirgí an AE.

